



**Bedienungsanleitung
Instruction Manual
Instrukcja obsługi
Handleiding
Manuel d'instructions
Manual de Instrucciones**



**AKTENVERNICHTER
DOCUMENT SHREDDER
NISZCZARKA DOKUMENTÓW
DOCUMENTVERSNIPPERAAR
DESTRUCTEUR DE DOCUMENTS
DESTRUCTORA DE DOCUMENTOS**

AV-200.2CD







Bitte lesen Sie diese Anleitung zunächst vor Inbetriebnahme sorgfältig durch. Beachten Sie insbesondere die Vorsichtshinweise.


I. Bestimmungsgemäßer Gebrauch

Der Aktenvernichter ist ausschließlich zum Zerkleinern von Papier, Kreditkarten und CDs/DVDs geeignet. Jede andere Verwendung oder Veränderung gilt als nicht bestimmungsgemäß und birgt erhebliche Unfallgefahren.

II. Vorsichtsmaßnahmen




Halten Sie alle losen Gegenstände, wie z. B. Kleidungsstücke, Krawatten , Schmuck , Haare  oder andere kleine Gegenstände stets fern von der Eingabeöffnung des Aktenvernichters, um Verletzungen zu vermeiden. Ziehen Sie den Stromstecker falls der Aktenvernichter über eine längere Zeit nicht benutzt wird. Dies verhindert Beschädigungen und Unfallgefahren. Entfernen Sie alle Büroklammern  und Heftklammern vor dem Einführen des Papiers. Das Gerät kann zwar Heftklammern zerkleinern, dabei besteht jedoch Beschädigungs- und Unfallgefahr.

Halten Sie Ihre Finger und Hände stets fern von der Eingabeöffnung, um ernsthafte Verletzungen zu vermeiden .

Stecken Sie nicht Ihre Finger in das zentrale Loch der CD, wenn Sie diese in das Gerät einführen, um Verletzungen zu vermeiden.

Das Gerät in der Nähe einer leicht zugänglichen Wandsteckdose aufstellen, um die Gefahr des Stolperns über das Kabel zu vermeiden.

Vor dem Bewegen, Transportieren und Reinigen des Geräts oder vor dem Leeren des Papierkorbs muss der Aktenvernichter stets ausgeschaltet und vom Stromnetz getrennt werden. Dies ist notwendig, um Verletzungen und Stromschläge zu vermeiden.


Den Papierkorb häufig leeren. Ansonsten kann das Schneidewerk verstopfen. Bitte lassen Sie den Aktenvernichter nicht unbeaufsichtigt, z. B. wenn sich Kinder  oder Haustiere in der Nähe befinden.

Es besteht Verletzungsgefahr bei unsachgemäßer Bedienung.

Öffnen Sie niemals das Gehäuse, es besteht Verletzungsgefahr. Bei Problemen wenden Sie sich bitte an den Händler, bei dem Sie dieses Gerät gekauft haben oder an unsere Hotline.

Mit beschädigtem Stromkabel darf das Gerät nicht betrieben werden, um einen Stromschlag oder Kurzschluss zu vermeiden.

Reinigen Sie den Papierkorb und den Aktenvernichter mit einem leicht befeuchteten Tuch und ggf. mit einem milden Reinigungsmittel. Sprühen Sie Bitte lesen Sie diese Anleitung zunächst vor Inbetriebnahme sorgfältig durch. Beachten Sie insbesondere die Vorsichtshinweise.

keine Reinigungsmittel direkt in die Eingabeöffnung des Aktenvernichters, um Beschädigungen zu vermeiden 

Bitte lesen Sie die Bedienungsanleitung bevor Sie das Gerät in Betrieb nehmen 

Nur für den Innengebrauch geeignet.

Bei Beschädigung des Netzkabels ist dieses durch den Hersteller, einen Kundendienstmitarbeiter oder eine in ähnlicher Weise qualifizierte Person auszutauschen, um eine Gefährdung zu vermeiden.

"Dieses Gerät kann von Kindern ab acht Jahren und älter sowie von Personen mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten bzw. Mangel an Erfahrung und Kenntnissen verwendet werden, sofern sie zuvor in der sicheren Benutzung des Geräts unterwiesen worden sind und die einhergehenden Gefahren verstehen.

Kinder dürfen mit dem Gerät nicht spielen.

Reinigungs- und Instandhaltungsmaßnahmen dürfen nur von Kindern über 8 Jahren und unter Aufsicht durchgeführt werden.

Gerät und Kabel dürfen nicht in die Hände von Kindern unter 8 Jahren gelangen."

Das Gerät ist nicht dafür vorgesehen, über eine externe Zeitschaltuhr oder separate Fernbedienung gesteuert zu werden.

Das Gerät ist nur für den Gebrauch in Innenbereichen vorgesehen.

Bemerkung: Für optimale Ergebnisse und zum Schutz der Maschine, empfehlen wir dem Benutzer, das Gerät nach 2 Minuten Dauerbetrieb 60 Minuten ruhen zu lassen.

III. AUFBAU DES AKTENVERNICHTERS

Bitte setzen Sie zunächst die Auffangschale (für CDs/DVDs) in den Papierkorb ein. Montieren Sie den Aktenvernichter sicher auf

einen Papierkorb. **Stellen Sie sicher, dass Sie dabei nicht Ihre Finger zwischen der Oberkante des Papierkorbes und dem Aktenvernichter einklemmen.**

Wichtiger Hinweis:

Stellen Sie sicher, dass der Aktenvernichter passend auf den Mülleimer eingepasst wird. Achten Sie darauf, dass die Reste der CDs / Kreditkarten in die innere Auffangschale fallen, überprüfen Sie den korrekten Aufbau.

Stecken Sie den Hauptstecker in eine Standard 230 volt AC Steckdose.

IV. DEN AKTENVERNICHTER STARTEN

Wichtiger Hinweis:

Dieses Gerät ist nur für den privaten Gebrauch in geschlossenen Räumen und für eine kurze Benutzung von maximal 2 Minuten konzipiert. Benutzen Sie den Aktenvernichter weder für kommerzielle Anwendungen noch draußen. Unangemessene Benutzung kann zu Unfällen führen.

Der Schiebeschalter befindet sich auf der Oberseite der Einheit und hat drei (3) Einstellungen.

AUTO EINSTELLUNG

Der Vernichtungsbetrieb startet automatisch, sobald das zu vernichtende Dokument in den Zufuhrschlitz eingeführt wird. Nachdem die Zerkleinerung abgeschlossen ist, deaktiviert sich das Gerät automatisch.

REV EINSTELLUNG (zwei Funktionen)

1. Behebung eines Papierstaus. In diesem Fall wird die Betriebsrichtung vor dem Ende des Arbeitszyklus umgekehrt, um die Schneidblätter zu befreien. Sollten Sie feststellen, dass zu viel Papier eingeführt wurde und sich der Betrieb sichtlich verlangsamt, stellen Sie den Schalter sofort auf diese Einstellung, ebenso wenn Papier versehentlich eingeführt wird.
2. Vernichtung von CDs/DVDs und Kreditkarten: Führen Sie eine individuelle CD/DVD oder Kreditkarte in den vorgesehenen Zufuhrschlitz am Vernichter ein.

OFF EINSTELLUNG

Um den Papierkorb auszuleeren oder falls das Gerät für längere Zeit nicht benutzt wird, stellen Sie den Schalter auf **OFF** und **trennen Sie das Gerät von der Elektrizität, um ein Verletzungsrisiko auszuschließen.**

V. KAPAZITÄT DES AKTENVERNICHTERS

Die Vorrichtung zerkleinert bis zu 5 Blatt Papier (DIN A4, 80g). Die Papierbreite darf bis zu 21.8cm betragen. Zum Zerkleinern kleinerer Papiergrößen wie Briefen oder Kreditkarten-Abrechnungen führen Sie diese bitte in die Mitte des Schlitzes ein.



Bitte stellen Sie sicher, dass nie mehr als die oben erwähnte maximale Menge in den Vernichter eingeführt wird, da es sonst zu Schäden kommen kann.

VI. SEPARATER VERNICHTER FÜR CD/DVD/KREDITKARTE

Einführen von CD/DVD/Kreditkarte:

Öffnen Sie die Sicherheitstür an der CD/DVD/Kreditkarten Einführöffnung. Führen Sie die Karte in die obere Mitte der CD/DVD/Kreditkarten Einführöffnung ein. Sie können immer nur eine Kreditkarte auf einmal zerschneiden. **Tun Sie dies immer mit der breiten Seite nach oben in der CD/DVD/Kreditkarten Einführöffnung. Sonst wird der Magnetstreifen nicht zerstört.**



Da solche Materialien immer das Risiko von Splittern bergen, halten Sie Ihr Gesicht bitte in zulässigem Abstand, wenn Sie eine CD/DVD/Kreditkarte einführen. Dies dient zur Vermeidung ernsthafter Verletzungen. Führen Sie Ihren Finger beim Einlegen nicht in das Mittelloch der CD –Verletzungsgefahr!

VII. SCHUTZ VOR PAPIERSTAU UND ZU HOHER BELASTUNG

Das Gerät ist mit einer Motorüberlastungs-Überwachung ausgestattet. Um die Maschine gut zu schützen, empfehlen wir dem Besitzer, sie wie folgt zu benutzen: Nach 2 Minuten Betrieb warten Sie 60 Minuten. Unter den folgenden Bedingungen wird die Stromzufuhr des Motors unterbrochen:

Andauernder Betrieb des Aktenvernichters unter Maximalbelastung für eine längere Zeit, z.B. länger als 2 Minuten ohne Unterbrechung.
Überforderung der Vernichtungskapazität, z.B. Einführen von mehr als 5 Papierbögen (80g) auf einmal oder wenn das Papier nicht längs in den Einführschlitz eingeführt wird.

Unter den oben genannten Bedingungen wird die automatische Motorüberlastungsüberwachung ausgelöst, wodurch die Gerätezufuhr unterbrochen wird. Bitte befolgen Sie in diesem Fall folgende Schritte:

Trennen Sie den Hauptstecker von der AC Steckdose um das Risiko ernsthafter Verletzungen zu vermeiden und warten Sie mindestens 60 Minuten, bis sich die Überlastungs-Überwachung zurückgesetzt hat.

Nun können Sie überschüssiges Papier manuell entfernen.

Verbinden Sie den Hauptstecker wieder mit der AC Steckdose und stellen Sie den Schalter auf die REV Einstellung. Ziehen Sie das überschüssige Papier aus den Schneidblättern. Stellen Sie den Schalter anschließend zurück auf die AUTO Einstellung. Wiederholen Sie diesen Schritt wenn nötig. Wenn sich der Schalter in der AUTO Einstellung befindet und die Einfuhr frei ist, können Sie den normalen Zerkleinerungsprozess fortsetzen.

VIII. TECHNISCHE DATEN

Zerkleinerungstyp: Streifenschnitt

Kapazität: 5 Seiten DIN A4 (80g), 1 CD/DVD oder Kreditkarte

Eingangsspannung: 230-240V~50 Hz, 0.6A



IX. REINIGUNG



GEFAHR! Ziehen Sie vor der Reinigung den Stecker, sonst riskieren Sie einen elektrischen Schock!

ACHTUNG! Die Klingen des Gerätes sind sehr scharf! Verletzungsgefahr!

Leeren Sie die Tropfschalen regelmäßig. Reinigen Sie die Tropfschalen und Papier-Schneider mit einem feuchten Tuch, am besten mit einem milden Reinigungsmittel. Entfernen Sie Rückstände in den Schneidlöchern mit einem passenden Gegenstand. **Sichern Sie, dass der Stecker ausgesteckt ist, um Verletzungen zu vermeiden**

UMWELTGERECHTE ENTSORGUNG



Dieses Symbol auf dem Produkt zeigt an, dass Ihr Elektro- oder Elektronik-Altgerät von Haushaltsabfällen getrennt entsorgt werden muss.

■ Die WEEE-Richtlinie (von engl.: Waste of Electrical and Electronic Equipment; deutsch: Elektro- und Elektronikgeräte-Abfall) (2002/96/EC) wurde etabliert, um Produkte unter Verwendung der bestmöglichen Recyclingtechniken wiederzuverwerten, um die Auswirkungen auf die Umwelt zu minimieren, gefährliche Substanzen zu behandeln und weitere Deponien zu vermeiden. Wenden Sie sich für weitere Informationen über die korrekte Entsorgung von Elektro- und Elektronikgeräte-Abfall bitte an Ihre örtlichen Behörden.






Please carefully read through these operating instructions before using the device for the first time. In particular, please comply with the safety notices.


I. INTENDED USE


The shredder is only suitable for shredding of paper, credit cards and CDs/ DVDs. Any other use or modification shall be deemed to be improper and involves substantial risk of accidents.

II. SAFETY NOTICES



Always be sure to keep all loose objects such as e.g. clothing, ties , jewellery , hair  and all other small objects away from the feed slot in order to avoid injury. Unplug the device if the document shredder is not used for a longer period of time to avoid damages and injuries.

Remove all paper clips  and staples before inserting the paper. Though the device is capable of shredding staples, this is not recommended. This is in order to avoid damages and injuries.

Always be sure to keep your fingers and hands away from the feed slot in order to avoid serious injury  .


Do not put your fingers into the central hole of the CD when you insert it into the unit.

This is to avoid serious injuries.

The device should be setup as close as possible to an easily accessible wall socket to avoid the danger of stumbling over the cable.


The document shredder must always be deactivated and disconnected from the electrical line prior to moving, transporting and cleaning the device and prior to emptying the waste basket to avoid the danger of injuries.

Empty the waste basket frequently. Otherwise the shredder may jam.

Please do not leave the document shredder unattended e.g. in the event children  or pets are nearby. There is a risk of injury by improper handling.

Never open the casing to avoid serious injuries, in the event of problems, please consult the vendor location, where you purchased this device or our hotline.

The device may not be operated with a damaged power cord to avoid electric shock or short circuit.

Clean the drip trays and paper cutter with a slightly dampened cloth and possibly with a mild detergent. Do not spray directly into the feed slot to avoid damages .

Please read the manual before operating the machine .

For indoor use only.

If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.

“This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved.

Children shall not play with the appliance.

-Cleaning and user maintenance shall not be made by children unless they are older than 8 years and supervised.

Keep the appliance and its cord out of reach of children less than 8 years.”

The appliance is not intended to be operated by means of an external timer or separate remote-control system.

The appliance is for indoor use only.

Remark: For optimum results and to protect the machine, we suggest the user to operate it for 2 minutes and then rest 60minutes.

III. SETTING UP THE DOCUMENTS SHREDDER

Please first insert the collecting tray (for CDs/DVDs) in the waste basket. Securely mount the document shredder on a waste basket.

In the process, ensure that you do not catch your fingers between the top edge of the waste basket and the shredder.

Important note:

Ensure that the document shredder is properly fitted onto the basket. To make sure that CD / credit card remains drop into the inner trash tray, look for the correct assembly.

Connect the main plug to a standard 230 volt AC socket.

IV. STARTING THE DOCUMENT SHREDDER

Important note:

This device is designed solely for private use in enclosed quarters and for brief operation not exceeding 2 minutes. Do not use the document shredder for commercial applications nor outdoors. Improper use poses risk of accidents.

The sliding switch is located on the top side of the unit and can be set to three (3) positions.

AUTO POSITION

The shredding operation starts automatically as soon as the paper to be shredded is inserted in the feed slot. After the shredding operation is complete, the device will automatically deactivate.

REV POSITION (two functions)

1. Rectifying a paper jam. In this case, the direction of the shredding operation is reversed before the work cycle ends in order to free the shredding blades. Should you determine that too much paper has been inserted and the shredding operation slows noticeably, immediately set the switch to this position, also in the event paper is accidentally inserted.
2. Shredding CDs/DVDs and credit cards: Insert an individual CD/DVD or credit card in the designated feed slot on the shredder.

OFF POSITION

In order to empty the waste basket or in the event the device is not used for a prolonged period of time, set the switch to **OFF** and **disconnect the device from the electrical line in order to avoid the risk of injuries.**

V. CAPACITY OF THE DOCUMENTS SHREDDER

The appliance shreds up to 5 sheets of paper (DIN A4, 80g). The paper width may comprise up to 21.8cm. When shredding small paper sizes such as letters or credit card receipts, please insert them into the middle of the shredding slot.



Please ensure that never more than the above-mentioned maximum quantity is inserted in the shredder. Otherwise the device may sustain damage.

VI. SEPARATE SHREDDER FOR CD/DVD/CREDIT CARD

Insert CD/DVD/credit card:

Open the security door on the CD/DVD/credit card input opening. Insert the card into the top center of the CD/DVD/ credit card input opening. You can only cut up one credit card at the time. **Do this always ahead with the broad side into the CD/DVD/ credit card input opening. Otherwise, the magnetic strip is not destroyed.**



Given that such materials always present the risk of splinters, please keep your face at an acceptable distance when inserting CD/DVD/credit card.

This is in order to avoid serious injuries.

Do not insert your finger into the central hole of the disc when you insert it into the device, there is danger of injury!

VII. PROTECTION AGAINST PAPER JAMS AND OVERLOADING

The appliance is equipped with a motor overload guard. To protect the machine well, we suggest the user to operate it in this way: work 2 minutes then rest 60 minutes. Under the following conditions, the current feed to the unit's motor is interrupted:

Continual operation of the document shredder with maximum capacity for a prolonged period of time, e.g. longer than 2 minutes without interruption.

Overrunning the shredding capacity e.g. adding more than 5 sheets of paper (80g) in one operation or in the event the paper is not inserted length-wise into the feed slot.

Under the above-mentioned conditions, the automatic overload guard of the motor is triggered, whereupon the current feed to the device is interrupted. In such a case, please take the following steps:

Disconnect the main plug from the AC socket in order to avoid the risk of serious injuries and wait at least 60 minutes until the overload guard has reset. Now tear off excess paper from the top of the shredder or remove it. Reconnect the main plug to the AC socket and set the switch to the REV position. Pull the remaining paper away from the shredding blades. Afterwards, set the switch back to the AUTO position. If necessary, repeat this step. With the switch in the AUTO position and the open feed slot, you may now continue the normal shredding process.

VIII. TECHNICAL DATA

Shredding type: Strip-cut

Shredding capacity: 5 pages DIN A4 (80g), 1 CD/DVD or credit card

Input voltage: 230-240V~50 Hz, 0.6A



IX. CLEANING



DANGER! Unplug the power cord before cleaning. There is a risk of electric shock!

WARNING! The blades of the device are very sharp! Danger of injury!

Empty the drip trays regularly. Clean the drip trays and paper cutter with a slightly dampened cloth and possibly with a mild detergent.

Remove any residue in the cutting holes with a suitable object. **Make sure that while cleaning the plug is pulled in order to avoid injuries.**

ENVIRONMENT FRIENDLY DISPOSAL



The symbol above and on the product means that the product is classed as Electrical or Electronic equipment and should not be disposed with other household or commercial waste at the end of its useful life.

The Waste of Electrical and Electronic Equipment (WEEE) Directive (2002/96/EC) has been put in place to recycle products using best available recovery and recycling techniques to minimise the impact on the environment, treat any hazardous substances and avoid the increasing landfill. Contact local authorities for information on the correct disposal of Electrical or Electronic equipment.







Uważnie przeczytaj niniejszą instrukcję obsługi zanim użyjesz urządzenia po raz pierwszy. W szczególności postępuj zgodnie z uwagami dotyczącymi bezpieczeństwa.


I. PRZEZNACZENIE

Niszczarka jest przeznaczona tylko do niszczenia papieru, kart kredytowych oraz płyt CD/DVD. Każde inne użycie lub modyfikacja będą uznane za nieprawidłowe i mogące powodować znaczące ryzyko wypadku.

II. UWAGI DOT. BEZPIECZENSTWA



Zawsze upewnij się, że trzymasz wszystkie luźne przedmioty, np. ubranie, krawaty , biżuterię , włosy  i inne małe przedmioty z dala od wlotu do urządzenia, aby uniknąć obrażeń. Odłącz urządzenie, jeżeli nie jest używane przez dłuższy okres czasu, aby uniknąć uszkodzeń i obrażeń. Usuń wszystkie spinacze  oraz zszywki zanim włożysz papier. Chociaż urządzenie może niszczyć zszywki, nie zaleca się tego. Chodzi o to, aby uniknąć uszkodzeń i obrażeń.


Zawsze upewnij się, że twoje palce i dłonie trzymasz z dala od wlotu, aby uniknąć poważnych obrażeń .

Nie wkładaj palców do otworu w płycie CD, gdy wkładasz ją do jednostki. Chodzi o to, aby uniknąć poważnych obrażeń.

Urządzenie powinno być umieszczone najbliżej jak to możliwe do łatwo dostępnego gniazdka, aby uniknąć przepadnięcia przez kabel.


Niszczarka dokumentów musi zawsze być wyłączona i odłączona od prądu zanim będzie przenoszona, transportowana i czyszczona oraz przed opróżnianiem kubła na śmieci, aby uniknąć obrażeń.

Często opróżniaj kubek na śmieci. W przeciwnym razie niszczarka może się zapchać.

Nie pozostawiaj niszczarki bez nadzoru, np. w przypadku, gdy dzieci lub zwierzęta domowe są w pobliżu. Istnieje ryzyko wystąpienia obrażeń spowodowanych przez nieprawidłową obsługę .

Nigdy nie otwieraj obudowy, aby uniknąć poważnych obrażeń; w przypadku problemów skonsultuj się z miejscem sprzedaży, w którym zakupiłeś urządzenie lub z gorącą linią.

Urządzenie nie może być obsługiwane z uszkodzonym przewodem zasilającym, aby uniknąć porażenia prądem lub zwarcia.

Wyczyść tacki i noże do papieru przy pomocy lekko wilgotnej ścierki i jeżeli możliwe to z odrobiną słabego detergentu. Nie pryskaj bezpośrednio do otworu, aby uniknąć uszkodzeń .

Przed obsługą urządzenia przeczytaj instrukcję .

"To urządzenie może być używane przez dzieci powyżej 8 roku życia oraz przez osoby z ograniczoną poczytalnością, ograniczeniami umysłowymi lub brakiem wiedzy i doświadczenia pod warunkiem, że będą pod nadzorem lub otrzymają wskazówki dotyczące użytkowania urządzenia od osób odpowiedzialnych za ich bezpieczeństwo.

Dzieci nie mogą bawić się tym urządzeniem.

Czyszczenie oraz utrzymanie nie może być wykonywane przez dzieci, chyba że są starsze niż 8 lat i pod nadzorem.

Urządzenie i jego przewód zasilania powinny być przechowywane w z dala od dzieci w wieku poniżej 8 lat."

Urządzenie nie powinno być obsługiwane przy pomocy zewnętrznego czasomierza lub oddzielnego systemu zdalnej kontroli.

Ten produkt jest przeznaczony wyłącznie do użytku w pomieszczeniach.

Uwaga: Aby uzyskać optymalne rezultaty i chronić urządzenie, zalecamy użytkownikowi obsługę urządzenia przez 2 minuty, a następnie przerwę na 60 minut.

III. MONTAŻ NISZCZARKI DOKUMENTÓW

Włóż najpierw do kubła na odpady tackę zbierającą (na CD/DVD).

Bezpiecznie zamontuj niszczarkę na kubie na odpady. Podczas tego

procesu upewnij się, że nie złapałeś palców między górną krawędzią kubła na odpady a niszczarką.

Ważna uwaga:

Upewnij się, że niszczarka dokumentów jest prawidłowo umieszczona na kubie. Aby upewnić się, że pozostałości CD/karty kredytowej wpadną do wewnętrznej tacki, sprawdź prawidłowe zamontowanie.

Podłącz wtyczkę do standardowego 230 V gniazdka z prądem zmiennym.

IV. URUCHAMIANIE NISZCZARKI DOKUMENTÓW

Ważna uwaga:

To urządzenie przeznaczone jest wyłącznie do prywatnego użytku w zamkniętych pomieszczeniach, a każdorazowe użycie nie powinno trwać dłużej niż 2 minuty. Nie używaj niszczarki dokumentów do zastosowań komercyjnych oraz poza pomieszczeniami. Nieprawidłowe korzystanie stwarza ryzyko wypadków.

Przełącznik przesuwany umieszczony jest na górze jednostki i może być ustawiony w trzech (3) pozycjach.

AUTO - POZYCJA

Operacja niszczenia rozpoczyna się natychmiast po włożeniu papieru do otworu. Po zakończeniu niszczenia, urządzenie automatycznie się dezaktywuje.

WYCOFYWANIE - POZYCJA (dwie funkcje)

1. Korekta zapchania papierem. W tym przypadku, kierunek niszczenia jest odwrócony zanim cykl pracy zostanie ukończony w celu uwolnienia ostrzy niszczących. Jeżeli włożyłeś zbyt dużo papieru i niszczenie znacząco spowolni, natychmiast przełącz przełącznik na tę pozycję; także w przypadku, gdy papier jest włożony do niszczarki przez przypadek.
2. Niszczenie płyt CD/DVD oraz kart kredytowych: Włóż jedną płytę CD/DVD lub kartę kredytową do przeznaczonego do tego celu otworu w niszczarce.

WYŁĄCZONY - POZYCJA

IAby opróżnić kubek na odpady lub w przypadku, gdy urządzenie nie jest używane przez dłuższy okres czasu, ustaw przełącznik do pozycji **OFF (WYŁĄCZONY)** i **odłącz urządzenie od zasilania, aby uniknąć ryzyka wystąpienia obrażeń.**

V. POJEMNOŚĆ NISZCZARKI DOKUMENTÓW

Urządzenie niszczy do 5 kartek papieru (DIN A4, 80 g). Szerokość papieru może wynosić do 21,8 cm. Gdy niszczy się małe rozmiary papierów, np. listy lub paragony, włóż je do środka otworu.



Upewnij się, że nigdy więcej niż wyżej wymieniona ilość nie jest wkładana do niszczarki. W przeciwnym razie może ona zostać uszkodzona.

VI. ODDZIELNA NISZCZARKA PŁYT CD/DVD ORAZ KART KREDYTOWYCH

Włóż płytę CD/DVD lub kartę kredytową:

Otwórz drzwiczki zabezpieczające na otworze na płyty CD/DVD lub karty kredytowe. Włóż kartę do górnej środkowej części otworu na płyty CD/DVD lub karty kredytowe. Możesz włożyć tylko jedną płytę w tym samym czasie.

Zawsze wkładaj z szerszą stroną do otworu na płyty CD/DVD lub karty kredytowe. W przeciwnym razie pasek magnetyczny nie zostanie zniszczony.



Ponieważ takie materiały zawsze posiadają ryzyko wystąpienia odprysków, trzymaj twarz w akceptowalnej odległości, gdy wkładasz płyty CD/DVD lub karty kredytowe. Chodzi o to, aby uniknąć poważnych obrażeń.

Nie wkładaj palców do środka otworu w płycie, gdy wkładasz ją do urządzenia, istnieje ryzyko wystąpienia obrażeń!

VII. OCHRONA PRZED ZAPYCHANIEM PAPIEREM I PRZECIĄŻENIEM

Urządzenie wyposażono w ochronę przed przeciążeniem silnika. Aby dobrze chronić maszynę, zalecamy użytkownikowi jej obsługę w następujący sposób: praca 2 minuty, przerwa 60 minut. W tych warunkach, zasilanie silnika jednostki jest przerywane:

Ciągła obsługa niszczenia dokumentów z maksymalnym obciążeniem przez dłuższy okres czasu, np. dłużej niż 2 minuty bez przerwy.

Podawanie większej ilości papieru niż pojemność, np. dodawanie więcej niż 5 kartek papieru (80 g) podczas jednego niszczenia w przypadku, gdy papier nie jest włożony do niszczarki po długości.

W tych warunkach, automatyczna ochrona przed przeciążeniem silnika zostanie włączona i do urządzenia przestanie być dostarczany prąd. W takim przypadku, wykonaj następujące kroki.

Odłącz urządzenie od prądu, aby uniknąć ryzyka odniesienia poważnych obrażeń i zaczekaj przynajmniej 60 minut aż ochrona przed przeciążeniem zostanie zresetowana. Następnie oderwij nadmiar papieru z górnej części niszczarki lub usuń go.

Włącz wtyczkę do gniazdka i ustaw przełącznik na pozycję REV (WYSUWANIE). Wyjmij pozostały papier z ostrzy niszczarki. Następnie przełącz przełącznik do pozycji AUTO. Jeżeli to konieczne, powtórz

kroki.

Z przyciskiem na pozycji AUTO i otwartym otworem, możesz kontynuować normalną pracę niszczarki.

VIII. DANE TECHNICZNE

Typ niszczenia: Paski

Pojemność niszczenia: 5 kartek DIN A4 (80 g), 1 CD/DVD lub karta kredytowa

Napięcie wejściowe: 230-240V~50 Hz, 0.6A



IX. CZYSZCZENIE



NIEBEZPIECZEŃSTWO! Przed czyszczeniem odłącz przewód z prądu. Istnieje ryzyko porażenia prądem!

OSTRZEŻENIE! Ostrza urządzenia są bardzo ostre! Niebezpieczeństwo wystąpienia obrażeń!

Opróżniaj tackę na odpady regularnie. Wyczyść tacki i noże do papieru przy pomocy lekko wilgotnej ściereki i jeżeli możliwe to z odrobiną słabego detergentu.

Usuń pozostałości z otworów tnących przy pomocy odpowiedniego przedmioty. Upewnij się, że podczas czyszczenia wtyczka jest wyjęta, aby uniknąć obrażeń.

Wytyczne dotyczące ochrony środowiska



Powyższy symbol oraz symbol na produkcie oznaczają, że produkt jest sklasyfikowany jako sprzęt elektryczny lub elektroniczny i nie powinien być wyrzucany wraz z innymi odpadami domowymi lub przemysłowymi po zakończeniu swojej żywotności.

Dyrektywa dot. sprzętu elektrycznego i elektronicznego (WEEE) (2002/96/EC) została wprowadzona, aby poddawać produkty recyklingowi przy użyciu najlepszych technik odzyskiwania i recyklingu w celu zminimalizowania wpływu na środowisko, gromadzenie niebezpiecznych substancji oraz aby uniknąć powiększania się wysypisk śmieci. Skontaktuj się z lokalnymi władzami, aby uzyskać informacje o prawidłowym wyrzucaniu sprzętu elektrycznego i elektronicznego.






Lees deze bedieningsinstructies goed door, voordat u het apparaat voor het eerst gebruikt. Houd met name de veiligheidsinstructies in acht.


I. BEDOELD GEBRUIK


De versnipperaar is alleen geschikt voor het versnipperen van papier, creditcards en CD's/DVD's. Elk ander gebruik of elke andere modificatie zal men onjuist achten en gaat gepaard met substantieel risico op ongelukken.

II. VEILIGHEIDSINSTRUCTIES



Zorg altijd dat men losse objecten zoals bijvoorbeeld kleding, dassen , juwelen , haare  en alle andere kleine objecten ver van de invoergleuf houdt om letsel te vermijden.

Haal de stekker uit het stopcontact, als de documentversnipperaar gedurende lange tijd niet gebruikt wordt om schade en letsel te vermijden. Verwijder alle paperclips  en nietjes, voordat men het papier insteekt. Hoewel het apparaat wel nietjes kan verknippen, wordt het niet aangeraden. Dit om schade en letsel te vermijden.

Zorg altijd dat u uw vingers en handen ver van de invoergleuf houdt om ernstig letsel te vermijden .

Steek u vingers niet door de centrale opening van de CD, wanneer u deze in de eenheid steekt. Dit om ernstig letsel te vermijden.


Men dient het apparaat zo dicht mogelijk op te stellen bij een makkelijk toegankelijk stopcontact om het gevaar te vermijden over het snoer te struikelen.

De documentversnipperaar moet altijd gedeactiveerd worden en men moet de stekker uit het stopcontact halen, voordat men het apparaat verplaatst, transporteert en schoonmaakt en voordat men de afvallemmer leegmaakt om het gevaar van letsel te vermijden.

Leeg de afvallemmer frequent. Anders kan de versnipperaar vastlopen.

Laat de documentversnipperaar niet alleen, voor het geval kinderen 

of huisdieren dichtbij zijn. Als men niet goed met het apparaat omgaat, bestaat het risico op letsel. Open nooit de kast om ernstig letsel te vermijden, raadpleeg in het geval van problemen de locatie van de leverancier, waar u dit apparaat hebt aangeschaft of bel onze hotline. Men mag niet met het apparaat werken met een beschadigd stroomsnoer om elektrische schokken of kortsluiting te vermijden.

Maak de druipladen en de papiersnijder schoon met een licht vochtige doek en mogelijk een mild schoonmaakmiddel. Sproei niet direct in de invoergleuf om schade te vermijden .

Lees de handleiding aandachtig voordat u de machine bedient .

Als het netsnoer beschadigd is dient het vervangen te worden door de fabrikant, zijn servicedienst of andere gekwalificeerde personen om risico's te vermijden.

“Dit apparaat kan gebruikt worden door personen van 8 jaar en ouder en personen met verminderde lichamelijke, zintuiglijke of geestelijke vermogens of gebrek aan ervaring en kennis als er toezicht is of als deze personen goed zijn voorgelicht over het veilige gebruik van het apparaat en de mogelijke gevaren ervan begrijpen.

Kinderen mogen niet met het apparaat spelen.

Het reinigen en onderhoud mag niet door kinderen gedaan worden tenzij zij ouder zijn dan 8 jaar en onder toezicht staan.

Houd het apparaat en het netsnoer buiten bereik van kinderen die jonger zijn dan 8 jaar.”

Het apparaat is niet bedoeld om gebruikt worden op een externe timer of een apart afstandsbedieningsysteem.

Alleen voor gebruik binnenshuis.

Opmerking: Voor optimale resultaten en om de machine te beschermen raden we de gebruiker aan om deze 2 minuten te gebruiken en vervolgens 60 minuten te rusten.

III. DE DOCUMENTVERSNIPPERAAR INSTELLEN

Steek eerst de verzamellade (voor CD's/DVD's) in de afvalmand.

Bevestig de documentversnipperaar stevig op de afvalmand. **Tijdens het proces zorgt u ervoor dat u niet uw vinger klemt tussen de bovenrand van de afvalmand en de versnipperaar.**

Belangrijke opmerking:

Zorg ervoor dat de documentversnipperaar goed op de mand is bevestigd. Om te zorgen dat de CD/creditcard goed in de binnenste afvallade blijft vallen, kijkt u of de constructie goed heeft plaatsgevonden.

Steek de hoofdstekker in een standaard 230 volt AC stopcontact.

IV. DE DOCUMENTVERSNIPPERAAR STARTEN

Belangrijke opmerking:

dit apparaat is ontworpen alleen om gebruikt te worden voor privé gebruik in omsloten ruimten en voor kort werken, niet langer dan twee minuten. Gebruik de documentversnipperaar niet voor commerciële toepassingen en ook niet buitenshuis. Onjuist gebruik brengt het risico op ongelukken met zich mee.

De schuifschakelaar bevindt zich aan de bovenkant van de eenheid en kan worden ingesteld op drie (3) posities.

POSITIE AUTO

Het versnipperwerk begint automatisch, zodra het papier dat versnipperd moet worden in de invoergleuf wordt gestoken. Als de versnipperhandeling voltooid is, zal het apparaat automatisch inactief worden.

POSITIE REV (twee functies)

1. Een papierstoring oplossen. In dit geval wordt de richting van de versnipperhandeling omgedraaid, voordat de werkcyclus eindigt om de versnippermessen vrij te maken. Als u besluit dat er te veel papier ingestoken is en de versnipperhandeling wordt merkbaar langzamer, zet dan onmiddellijk de schakelaar in deze positie, ook in het geval dat papier per ongeluk ingestoken wordt.
2. CD's/DVD's en creditcards versnipperen: Steek een aparte CD/DVD of creditcard in de speciale invoergleuf op de versnipperaar.

POSITIE OFF

Om de afvalmand te legen of wanneer het apparaat voor een lange tijd niet gebruikt wordt, zet u de schakelaar op **OFF** en **verbreekt de verbinding van het apparaat met de elektrische lijn om het risico op letsel te vermijden.**

V. CAPACITEIT VAN DE DOCUMENTVERSNIPPERAAR

De toepassing versnipperd tot 5 vellen papier (DIN A4, 80g). De papierbreedte kan tot 21,8cm omvatten. Wanneer men kleine papierformaten zoals brieven of reçu's van creditcards versnipperd, steek

deze dan in het midden van de versnippergleuf.



Zorg ervoor dat nooit meer dan de boven genoemde maximale hoeveelheid in de versnipperaar wordt ingestoken. Anders kan het apparaat.

VI. APARTE VERSNIPPERAAR VOOR CD/DVD/CREDITCARD

Steek CD/DVD/creditcard in:

Open de veiligheidsdeur op de invoeropening voor CD's/DVD's/creditcards. Steek de kaart in het midden boven de invoeropening voor CD's/DVD's/creditcards. U kunt slechts één creditcard per keer doorknippen. **Doe dit altijd met de brede kant naar voren in de opening voor CD's/DVD's/creditcards. Anders wordt de magnetische strip niet vernietigd.**



Gegeven dat dergelijke materialen altijd het risico lopen dat splinters ontstaan, houdt u uw gezicht op een aanvaardbare afstand, wanneer u een CD/DVD/creditcard insteekt. Dit om ernstig letsel te vermijden. Steek geen vinger in de centrale opening van de schijf, wanneer u deze in het apparaat steekt, is er gevaar op letsel!

VII. BESCHERMING TEGEN PAPIERSTORINGEN EN OVERBELASTING

De toepassing is uitgerust met een bescherming tegen overbelasting van de motor. Om de machine goed te beschermen raden we u aan deze op deze manier te bedienen: werk 2 minuten en dan rust u 60 minuten. Onder de volgende condities is de huidige invoer naar de motor van de eenheid onderbroken:

continu werken met de documentversnipperaar op maximale capaciteit gedurende een langere periode, bijvoorbeeld langer dan twee minuten zonder onderbreking. De versnipperaar capaciteit wordt overschreden, bijvoorbeeld meer dan 5 vellen papier(80g) in één handeling insteken of in het geval dat het papier niet in de lengte ingestoken is in de invoergleuf.

Onder de boven vermelde condities wordt de automatische bescherming tegen overbelasting actief, waarna de huidige invoer naar het apparaat onderbroken wordt. In een dergelijk geval neemt u de volgende stappen:

haal de stekker uit het stopcontact om het risico van ernstig letsel te

vermijden en wacht op zijn minst 60 minuten, tot de bescherming tegen overbelasting gereset is. Scheur nu te veel papier van de bovenkant van de versnipperaar of verwijder het. Doe de stekker weer in het stopcontact en stel de schakelaar in de positie REV in. Trek het resterende papier uit de versnippermessen. Daarna zet u de schakelaar opnieuw in de positie AUTO. Indien nodig, herhaalt u deze stap. Met de schakelaar in de positie AUTO en een open invoergleuf kunt u nu doorgaan met het versnipperproces.

VIII. TECHNISCHE GEGEVENS

Soort versnippering: knippen strip

Capaciteit versnipperen: 5 pagina's DIN A4 (80g), 1 CD/DVD of creditcard

Inputvoltage: 230-240V~50 Hz, 0.6A



IX. SCHOONMAKEN



GEVAAR! Haal de stekker uit het stopcontact voordat men schoonmaakt. Het risico bestaat op elektrische schokken!

WAARSCHUWING! De messen van het apparaat zijn bijzonder scherp!
Gevaar van letsel!

Leeg de druipladen regelmatig. Maak de druipladen en de papiersnijder schoon met een licht vochtige doek en mogelijk een mild schoonmaakmiddel.

Verwijder eventueel residu in de snij-openingen met een geschikt object.

Zorg ervoor dat als men schoonmaakt de stekker niet in het stopcontact zit om letsel te vermijden.

MILIEUVRIENDELIJKE AFVALVERWERKING



Het symbool boven en op het apparaat houdt in dat het product geclassificeerd is als elektrische of elektronische apparatuur en niet met het huishoudelijke of bedrijfsafval dient te worden afgevoerd wanneer het niet meer bruikbaar is.

De Waste of Electrical and Electronic Equipment (WEEE) richtlijn (2002/96/EC) is opgesteld om producten te recyclen met de beste beschikbare terugwinnings en recycling technieken om zo de invloed op het milieu te minimaliseren, gevaarlijke stoffen te behandelen en de groeiende afvalbergen tegen te gaan. Neem contact op met uw lokale overheid voor informatie over de correcte afvoer van elektrische of elektronische apparatuur.






Nous vous prions de lire soigneusement ce mode d'emploi avant la mise en service. Veuillez notamment tenir compte des consignes de sécurité.

I. UTILISATION PREVUE


Le broyeur est seulement approprié pour le broyage de papier, cartes de crédit et les CD/ DVD. Toute autre utilisation ou modification est réputée abusive et comporte des risques importants d'accidents.

II. MESURES DE PRECAUTION




Veillez à toujours éloigner les objets non fixés (vêtements, cravates , bijoux , chevelure , autres petits objets) de l'ouverture de coupe afin d'éviter tout risque de blessure.

Débranchez si le destructeur de documents reste inutilisé pendant un certain temps afin d'éviter tout risque de blessure.

Enlevez tous les trombones  et agrafes avant d'introduire le papier.

Même si l'appareil est à même de détruire les agrafes, l'opération n'est pas recommandée afin d'éviter tout risque de blessure.


Veillez à ne jamais garder doigts et mains à proximité de l'ouverture de coupe afin d'éviter les blessures graves  .

Ne mettez pas vos doigts dans le trou central à la CD, si vous introduisez ceux-ci dans l'appareil afin d'éviter tout risque de blessure.

L'appareil devrait être installé si possible à proximité d'une prise murale facilement accessible pour éviter le risque de trébucher sur le câble.


Veillez à toujours éteindre et débrancher le destructeur avant de le déplacer, de le transporter, de le nettoyer et de vider la corbeille.

Videz fréquemment la corbeille. Sinon, risque de bourrage.

Ne laissez jamais le destructeur sans surveillance, notamment si des enfants  ou des animaux domestiques se trouvent à proximité. Il existe un risque de blessure par une mauvaise utilisation.

N'ouvrez jamais le boîtier afin d'éviter tout risque de blessure. En cas de problème, nous vous prions de vous adresser au revendeur vous ayant

fourni l'appareil ou d'appeler notre service d'assistance téléphonique. N'utilisez jamais l'appareil si le câble d'alimentation est endommagé pour éviter un choc électrique ou de court-circuit.

Nettoyez les cuvettes d'égouttage et coupe-papier avec un chiffon légèrement humide et éventuellement avec un détergent doux. Ne tracez pas de produit de nettoyage directement dans l'orifice d'entrée de la déchiqueteuse pour éviter les dommages .

Lisez le mode d'emploi avant d'utiliser le destructeur de documents . Pour utilisation à l'intérieur uniquement.

Si le câble d'alimentation est endommagé, il doit alors être remplacé par le constructeur, ses techniciens certifiés ou par une autre personne qualifiée. Cet appareil peut être utilisé par les enfants âgés de 8 ans et plus. Il peut être utilisé par des personnes (y compris des enfants) ayant des capacités mentales ou sensorielles réduites, un niveau de connaissances ou d'expérience limité, tant qu'elles ont reçu des instructions d'utilisation détaillées et les comprennent parfaitement.

Il est interdit aux enfants d'utiliser l'appareil sans surveillance.

Le nettoyage et l'entretien peuvent être effectués par les enfants âgés de plus de 8 ans et s'ils le font sous surveillance.

Ne pas laisser l'appareil et son cordon à portée des enfants de moins de 8 ans.

L'appareil n'est pas conçu pour être utilisé conjointement avec un minuteur externe ou un système de contrôle à distance séparé.

Cet appareil est conçu pour une utilisation en intérieur uniquement.

Remarque: Pour des résultats optimaux et pour protéger la machine, nous suggérons à l'utilisateur de faire fonctionner pendant 2 minutes puis 60 minutes de repos.

III. INSTALLATION DU DESTRUCTEUR DE DOCUMENTS

Placez le bac récupérateur (pour CD/DVD) dans une corbeille à papier. Fixez solidement le destructeur de documents sur une corbeille à papier. Lors de l'installation, n'introduisez jamais vos doigts entre le bord supérieur de la corbeille à papier et le destructeur.

Remarque importante:

Vérifiez si le destructeur de documents est correctement installé sur la corbeille. Pour que les CD / cartes de crédit soient collectés dans le bac récupérateur, celui-ci doit être correctement installé

Branchez la fiche du câble d'alimentation sur une prise secteur standard CA 230 volt.

IV. MISE EN SERVICE DU DESTRUCTEUR DE DOCUMENTS

Remarque importante:

Cet appareil a été conçu pour un usage privé uniquement et doit être utilisé exclusivement à l'intérieur pendant une période qui ne doit pas dépasser 2 minutes. N'utilisez pas le destructeur de documents ni pour des fins commerciales ni à l'extérieur. Une utilisation incorrecte peut provoquer des accidents.

Le commutateur à coulisse qui se trouve sur le dessus de l'appareil a trois (3) positions.

POSITION AUTO

La destruction démarre automatiquement dès que vous introduisez du papier dans la fente. Quand l'opération de destruction est terminée, l'appareil s'arrête automatiquement.

POSITION REV (deux fonctions)

1. Bourrage papier. Dans ce cas, le sens de destruction est inversé avant que le cycle de travail ne soit terminé de façon à libérer les lames de coupe. Si la quantité de papier introduite est trop importante et la destruction ralentit, placez immédiatement le commutateur sur cette position. Utilisez aussi cette fonction quand le papier est introduit accidentellement.
2. Destruction de CD/DVD et cartes de crédit: Introduisez un CD/DVD ou une carte de crédit dans la fente prévue pour cet effet.

POSITION OFF

Pour vider la corbeille à papier ou si l'appareil n'est pas utilisé pendant une longue période, placez le commutateur sur **OFF** et **débranchez l'appareil de la prise de courant pour prévenir toute blessure.**

V. CAPACITÉ DU DESTRUCTEUR DE DOCUMENTS

Cet appareil peut détruire jusqu'à 5 feuilles de papier (DIN A4, 80g). La largeur du papier peut atteindre 21.8cm. Lorsque vous détruisez des feuilles de petites dimensions, enveloppes ou reçus de cartes de crédit par exemple, introduisez-les au milieu de la fente.



Veillez à ne jamais introduire une quantité de papier supérieure à la quantité maximale indiquée. Vous pourriez endommager l'appareil.

VI. DESTRUCTEUR SÉPARÉ POUR CD/DVD/CARTE DE CRÉDIT

Introduction CD/DVD/carte de crédit:

Ouvrez la porte de sécurité située sur la fente d'entrée de CD/DVD/carte de crédit. Introduisez la carte au milieu de la fente d'entrée de CD/DVD/carte de crédit. Vous ne pouvez détruire qu'une seule carte de crédit à la fois. **Introduisez toujours la carte de crédit dans le sens de la largeur dans la fente d'entrée de CD/DVD/ carte de crédit. Sinon la bande magnétique n'est pas détruite.**



Étant donné que ce type de matériel peut faire des éclats, éloignez votre visage de l'appareil lorsque vous introduisez un CD/DVD/carte de crédit. Ceci permet de prévenir des blessures graves.

N'introduisez pas votre doigt dans le trou central du disque lorsque vous alimenter le destructeur, cela pourrait causer des blessures graves!

VII. PRÉVENTION DES BOURRAGES ET DES SURCHARGES

Le moteur de votre destructeur est équipé d'une protection automatique contre les surcharges. Pour un fonctionnement normal, le destructeur doit fonctionner 2 minutes et vous devez laisser reposer l'appareil 60 minutes. La protection se déclenche et coupe l'alimentation de l'appareil dans les conditions suivantes:

Utilisation continue de l'appareil avec une capacité maximale pendant plus de 2 minutes sans interruption.

Dépassement de la capacité de coupe, par exemple si vous introduisez plus de 5 feuilles de papier (80g) en une seule fois ou si le papier n'a pas été introduit dans le sens de la longueur.

Dans ce cas, prenez les mesures suivantes:

Débranchez l'appareil de la prise de courant pour prévenir toute blessure grave et attendez au moins 60 minutes que la protection automatique contre les surcharges se réinitialise. Retirez le papier en trop situé sur le dessus de l'unité de coupe. Rebranchez l'appareil et placez le commutateur sur la position REV. Retirez le papier restant des lames de coupe. Remplacez ensuite le commutateur sur la position AUTO. Si nécessaire répétez cette procédure. Après avoir replacé le commutateur sur la position AUTO et débarrassé la fente d'alimentation, vous pouvez reprendre la destruction de vos documents normalement.

VIII. CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES

Mode coupe: Coupe en bandes

Capacité de coupe: 5 feuilles DIN A4 (80g), 1 CD/DVD ou carte de crédit

Alimentation: 230-240V~50 Hz, 0.6A



IX. ENTRETIEN



DANGER! Débranchez toujours l'appareil de la prise de courant. Il y a un risque d'électrocution!

ATTENTION! Les lames de coupe du destructeur sont très pointues! Risque de blessure!

Videz fréquemment le bac récupérateur. Nettoyez le bac récupérateur et le coupepapier avec un chiffon légèrement humide et éventuellement avec un détergent doux. Enlevez tous les déchets des trous de coupe avec un objet approprié. **Vérifiez si l'appareil est débranché afin d'éviter des blessures.**

APPAREIL RESPECTUEUX DE L'ENVIRONNEMENT



Le symbole ci-dessus et apposé sur le produit indique que ce dernier appartient à la catégorie des équipements électriques et électroniques et ne doit donc pas être mis au rebut avec les autres déchets domestiques ou commerciaux en fin de vie utile.

La directive Waste of Electrical and Electronic Equipment (WEEE) Directive (2002/96/EC) a été mise en place pour encourager la mise en place des meilleures techniques disponibles pour la récupération et le recyclage, minimisant ainsi l'impact négatif des substances nocives et dangereuses sur l'environnement et éviter la prolifération des décharges. Prenez contact avec les autorités locales compétentes pour en savoir plus sur la manière correcte de disposer des équipements électriques et électroniques.






Lea atentamente estas instrucciones de uso antes de usar el dispositivo por primera vez. Obedezca en especial la información de seguridad.


I. FINALIDAD DE USO


La destructora solamente es adecuada para triturar papel, tarjetas de crédito y CD/DVD. Cualquier otro uso o modificación se considerará inadecuada e implica un riesgo notable de accidentes.

II. INFORMACIÓN DE SEGURIDAD



Asegúrese siempre de tener todos los objetos sueltos, como prendas de ropa, corbatas , joyería , cabello  y otros objetos pequeños alejados de la ranura de alimentación para evitar heridas. Desenchufe el dispositivo si la destructora de documentos no se usa durante un tiempo prolongado para evitar daños y heridas.


Retire todos los clips para papel  y grapas antes de introducir el papel. Aunque el dispositivo puede triturar grapas, no se recomienda. De este modo evitará daños y heridas.

Asegúrese de mantener los dedos y manos apartados de la ranura de alimentación para evitar heridas graves .

No ponga los dedos en el agujero central del CD cuando lo introduzca en la unidad. De este modo evitará heridas graves.

El dispositivo debe instalarse tan cerca como sea posible a una toma de corriente fácilmente accesible para evitar riesgos de tropiezo con el cable. La trituradora de documentos debe estar siempre desactivada y desconectada de la alimentación eléctrica antes de moverla, transportarla o limpiar el dispositivo, y antes de vaciar el recipiente, para evitar riesgos de heridas.


Vacíe el recipiente de recogida con frecuencia. En caso contrario la destructora podría encallarse.

No deje la destructora de documentos sin supervisión, por ejemplo en caso de presencia de niños  o mascotas. Existe un riesgo de heridas debido

a una manipulación incorrecta.

No abra nunca el chasis para evitar heridas graves; en caso de problemas, consulte con el lugar de adquisición de este dispositivo o nuestra línea de atención.

El dispositivo no debe usarse con un cable de alimentación dañado para evitar electrocución o cortocircuitos.

Limpie las bandejas de recogida y el cortador de papel con una gamuza ligeramente humedecida y, si es necesario, con detergente suave. No rocíe directamente en la ranura de alimentación para evitar daños 

Lea el manual antes de usar el aparato 

Si el cable de alimentación está dañado, debe ser reemplazado por el fabricante, su agente de servicio o una persona con calificación similar para evitar riesgos.

“Este aparato puede ser usado por niños de más de 8 años de edad y personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas, o falta de experiencia y conocimientos, si reciben supervisión o instrucciones sobre el uso del aparato de forma segura y comprenden los riesgos que implica. Los niños no deben jugar con el aparato.

-La limpieza y el mantenimiento no deben ser realizados por niños a menos que tengan más de 8 años y reciban supervisión.

Mantenga el aparato y su cable fuera del alcance de niños menores de 8 años de edad.”

El aparato no está diseñado para ser usado mediante un temporizador externo o sistema de control remoto independiente.

Este aparato está diseñado solamente para uso en interiores.

Observaciones: Para obtener un resultado óptimo y proteger el aparato, recomendamos que el usuario lo utilice durante 2 minutos y lo deje reposar durante 60 minutos.

III. INSTALACIÓN DE LA DESTRUCTORA DE DOCUMENTOS

Introduzca en primer lugar la bandeja de recogida (para CD/DVD) en el recipiente de recogida.

Monte con seguridad la destructora de documentos sobre una papelerera. En ese proceso, asegúrese de que sus dedos no queden capturados entre el borde superior de la papelerera y la destructora.

Nota importante:

Asegúrese de que la destructora de documentos esté correctamente instalada sobre la papeleras. Para asegurarse de que los restos del CD/tarjeta de crédito caigan en la bandeja de recogida interior, asegúrese de montarla correctamente.

Conecte el enchufe a una toma de corriente estándar de 230 voltios CA.

IV. PUESTA EN MARCHA DE LA TRITURADORA DE DOCUMENTOS**Nota importante:**

Este dispositivo ha sido diseñado exclusivamente para uso particular en lugares cerrados y durante un tiempo breve, no superior a 2 minutos. No use la destructora de documentos para fines comerciales ni en exteriores. Un uso inadecuado implica riesgo de accidentes.

El conmutador deslizante se encuentra en la parte superior de la unidad y puede ponerse en tres (3) posiciones.

POSICIÓN AUTOMÁTICA

El funcionamiento de destrucción comienza automáticamente en cuanto se introduce el papel que se vaya a destruir en la ranura de alimentación. Cuando termine la destrucción, el dispositivo se desactivará automáticamente.

POSICIÓN REB (dos funciones)

1. Corregir una obstrucción del papel. En tal caso, la dirección de la operación de destrucción se invierte antes de que el ciclo de funcionamiento finalice para liberar las hojas de corte. Si determina que se ha introducido demasiado papel y la operación de triturado se ralentiza notablemente, ponga de inmediato el interruptor en esta posición, así como en el caso de que se introduzca accidentalmente papel.
2. Triturar CD/DVD y tarjetas de crédito: Introduzca un CD/DVD o tarjeta de crédito en la ranura de alimentación dedicada de la destructora.

POSICIÓN APAGADO

Para vaciar la papeleras, o en caso de que el dispositivo no se use durante un tiempo prolongado, ponga el interruptor en APAGADO y desconecte el dispositivo de la alimentación eléctrica para evitar riesgos de heridas.

V. CAPACIDAD DE LA DESTRUCTORA DE DOCUMENTOS

El aparato tritura hasta 5 hojas de papel (DIN A4, 80g). La anchura del papel puede ser de hasta 21,8 cm. Cuando triture tamaños de papel pequeños, como cartas o recibos de tarjetas de crédito, introdúzcalos en el centro de la ranura de destrucción.



Asegúrese de no introducir nunca más de la cantidad mencionada en la destructora. En caso contrario el dispositivo podría sufrir daños.

VI. TRITURADORA INDEPENDIENTE PARA CD/DVD/TARJETAS DE CRÉDITO

Introducción de CD/DVD/tarjeta de crédito:

Abra la compuerta de seguridad de la apertura para introducción de CD/DVD/tarjeta de crédito.

Introduzca la tarjeta en la parte central superior de la apertura para introducción de CD/DVD/tarjeta de crédito. Solamente puede destruir una tarjeta de crédito cada vez. **Hágalo siempre con el lado ancho del CD/DVD/tarjeta de crédito en la apertura de entrada. En caso contrario no destruiría la tira magnética.**



Dado que dichos materiales siempre implican riesgo de astillas, mantenga la cara alejada del aparato cuando introduzca CD/DVD/tarjeta de crédito. De este modo evitará heridas graves.

No introduzca los dedos en el agujero central del disco cuando lo introduzca en el dispositivo, riesgo de heridas.

VII. PROTECCIÓN CONTRA OBSTRUCCIONES DE PAPEL Y SOBRECARGA

El aparato está equipado con una protección de sobrecarga del motor. Para proteger el aparato, recomendamos que el usuario lo utilice de este modo: hágalo funcionar 2 minutos y déjelo reposar 60 minutos. En las condiciones siguientes, se interrumpirá la alimentación de corriente al motor de la unidad:

Funcionamiento continuado de la destructora de documentos a capacidad máxima durante un tiempo prolongado, por ejemplo más de 2 minutos sin interrupción.

Exceder la capacidad de la trituradora, por ejemplo añadir más de 5 hojas de papel (80 g) simultáneamente o en caso de que no se introduzca el papel a lo largo en la ranura de alimentación.

En las condiciones anteriormente mencionadas se activa la protección de sobrecarga automática del motor, con lo que se interrumpe la alimentación de electricidad al dispositivo. En tal caso, siga los pasos siguientes:

Desconecte el enchufe de la toma CA para evitar riesgos de heridas graves y espere al menos 60 minutos hasta que se restablezca la protección de sobrecarga. Arranque o retire el exceso de papel de la parte superior de la destructora.

Vuelva a conectar el enchufe a la toma CA y ponga el conmutador en posición REB. Tire del papel restante para sacarlo de las hojas de corte. A continuación, vuelva a poner el conmutador en posición AUTO. Si es necesario, repita este paso.

Con el conmutador en posición AUTO y la ranura de alimentación abierta, puede continuar el proceso de destrucción normal.

VIII. DATOS TÉCNICOS

Tipo de destrucción: Corte en tiras

Capacidad de triturado: 5 páginas DIN A4 (80 g), 1 CD/DVD o tarjeta de crédito

Tensión de entrada: 230-240V~50 Hz, 0.6A



IX. LIMPIEZA



¡PELIGRO! Desconecte el cable de alimentación antes de la limpieza.

Riesgo de electrocución.

¡ADVERTENCIA! Las hojas del dispositivo están afiladas. Riesgo de heridas.

Vacíe con regularidad las bandejas de recogida. Limpie las bandejas de recogida y el cortador de papel con una gamuza ligeramente humedecida y, si es necesario, con detergente suave.

Saque cualquier resto de las ranuras de corte con un objeto adecuado.

Asegúrese de que el enchufe esté desconectado durante la limpieza para evitar heridas.

Normas de protección del medioambiente



El símbolo mostrado arriba y en el producto indica que el producto está clasificado como equipo eléctrico y electrónico, y no debe desecharse con otros residuos domésticos o comerciales al final de su vida útil.

La Directiva de Residuos de Aparatos Eléctricos y Electrónicos (RAEE) (2002/96/CE) se ha emitido para reciclar productos usando las mejores técnicas disponibles para la recuperación y el reciclaje para minimizar el impacto en el medioambiente, tratar cualquier sustancia peligrosa y evitar el aumento de vertederos. Contacte con sus autoridades locales para obtener más información sobre la eliminación correcta de equipos eléctricos y electrónicos.